

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 119/15

Nr. 119/15

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

21.01.2015

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore
Segretario questore*

*dott.^{ssa} Chiara Avanzo
Thomas Dr. Widmann
Florian Dr. Mussner
Pietro De Godenz
Veronika Drⁱⁿ Stirner Brantsch
Giacomo Bezzi*

*Präsidentin
Vizepräsident
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin
Präsidialsekretär*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

Assenti:

Abwesend:

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Proposta di nomina di un membro dell'Ufficio di Presidenza a far parte dell'organo di gestione del fondo "Euregio Minibond" – modifica della propria deliberazione n. 33/2014</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Vorschlag zur Ernennung eines Mitgliedes des Präsidiums im Organ zur Gebarung des Fonds "Euregio Minibond" – Abänderung des Präsidiumsbeschlusses Nr. 33/2014</p>
--	---

DELIBERAZIONE N. 119/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Vista la propria deliberazione n. 33
del 24.03.2014;

Preso atto della comunicazione di
PensPlan Invest SGR pervenuta presso il
Consiglio regionale in data 19.03.2014 prot. n.
693 in merito agli adempimenti inerenti
l'istituzione del fondo "Euregio Minibond" e
"Family";

Considerato, che il cons. Walter
Viola, Segretario questore del Consiglio
regionale, con la succitata deliberazione n.
33/2014 è stato proposto per l'assunzione
dell'incarico di Presidente dell'assemblea
inerente la gestione del fondo "Euregio-
Minibond";

Rilevato che il cons. Viola si è
dimesso dalla carica di Segretario questore
nell'odierna seduta del Consiglio regionale ed
è stato eletto Segretario questore il cons.
Giacomo Bezzi;

Udita la disponibilità del cons. Bezzi
di assumere l'incarico di Presidente
dell'assemblea per la gestione del fondo
"Euregio-Minibond", istituito presso la
PensPlan Invest SGR;

A maggioranza dei voti legalmente
espressi con l'astensione del cons. Bezzi,

d e l i b e r a

1. Di modificare il punto C di cui alla
propria deliberazione n. 33/2014 nel senso di
precisare che con effetto immediato il
Segretario questore cons. Giacomo Bezzi è
designato per assumere l'incarico di

BESCHLUSS Nr. 119/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS
-

Nach Einsicht in den
Präsidiumsbeschluss Nr. 33 vom 24. März
2014;

Nach Kenntnisnahme der Mitteilung
von PensPlan Invest SGR, eingegangen
beim Regionalrat am 19.3.2014 Prot. Nr.
693, über die zur Errichtung des Fonds
„Euregio Minibond“ und des „Family
Fonds“ zu ergreifenden Maßnahmen;

Hervorgehoben, dass Herr Abg.
Walter Viola, Präsidialsekretär des
Regionalrates, mit dem vorgenannten
Beschluss Nr. 33/2014 für die Übernahme
des Amtes des Vorsitzenden der
Versammlung für die Gebarung des Fonds
„Euregio Minibond“ vorgeschlagen worden
ist;

Angesichts dessen, dass Herr Abg.
Viola in der heutigen Sitzung des
Regionalrates seinen Rücktritt vom Amt des
Präsidialsekretärs eingereicht und Herr Abg.
Giacomo Bezzi zum Präsidialsekretär
gewählt worden ist;

Hervorgehoben, dass sich Herr Abg.
Bezzi bereit erklärt hat, das Amt des
Vorsitzenden der Versammlung für die
Gebarung des bei der PensPlan Invest SGR
errichteten Fonds „Euregio Minibond“ zu
übernehmen;

mit gesetzmäßig zum Ausdruck
gebrachter Stimmenmehrheit (Enthaltung
Abg. Bezzi),

b e s c h l i e ß t

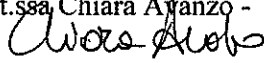
1. Punkt C des
Präsidiumsbeschlusses Nr. 33/2014
abzuändern und zu präzisieren, dass mit
unverzüglicher Wirkung der
Präsidialsekretär Herr Abg. Giacomo Bezzi

Presidente dell'assemblea per la gestione del
fondo "Euregio-Minibond".

namhaft gemacht worden ist, um das Amt
des Vorsitzenden der Versammlung für die
Gebarung des Fonds „Euregio Minibond“ zu
übernehmen.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

- dott.ssa Chiara Arzano -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Untertalner -

